

NO.26.16.2023.1

ZARZĄD TRANSPORTU MIEJSKIEGO
ul. Głowackiego 4
25-368 KIELCE
tel. 41 343-15-93, fax 41 344-47-32
(11)

MODYFIKACJA SWZ

Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach działając na podstawie art. 137 ust. 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych, pzp, (tj. Dz.U. z dnia 14.08.2023r., poz. 1605 z późniejszymi zmianami) zmienia treść Specyfikacji Warunków Zamówienia w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, prowadzonym w Trybie Podstawowym na podst. art. 275 pkt. 1. na: **14/2023 „Prowadzenie windykacji należności za przejazd bez uprawnień lub bez ważnego biletu pasażerów komunikacji miejskiej w Kielcach”**

I. Załącznik Nr 8 do SWZ - Wzór umowy” otrzymuje następujące brzmienie:

„ Załącznik Nr 8 do SWZ

Wzór umowy

Umowa nr

zawarta w dniu w Kielcach

pomiędzy

Gminą Kielce z siedzibą ul. Rynek 1, 25-303 Kielce, REGON 291009343, NIP 6572617325, reprezentowaną przez:

Barbarę Damian – Dyrektora Zarządu Transportu Miejskiego w Kielcach, Pełnomocnika, działającego na podstawie udzielonego pełnomocnictwa przez Prezydenta Miasta Kielce, zwanym w dalszej części umowy „Zamawiającym”

a

.....
reprezentowanym przez:

.....
zwanym w dalszej części umowy „Wykonawcą”

§1

Przedmiotem umowy jest prowadzenie przez Wykonawcę w imieniu i na rzecz Zamawiającego czynności zmierzających do wyegzekwowania od dłużników Zamawiającego należności za przejazd i opłaty dodatkowej w zleconych sprawach.

§2

Czynności windykacyjne mogą być prowadzone jedynie wobec dłużników wskazanych przez Zamawiającego.

§3

1. Czynności windykacyjne Wykonawca wykonuje w imieniu Zamawiającego tylko i wyłącznie na podstawie niniejszej umowy.

14/2023 „Prowadzenie windykacji należności za przejazd bez uprawnień lub bez ważnego biletu pasażerów komunikacji miejskiej w Kielcach”

2. Wykonawca gwarantuje, że czynności windykacyjne będą wykonywane przez osoby wymienione w Załączniku nr 2 do umowy.
3. Jeżeli w trakcie realizacji przedmiotu umowy zajdzie konieczność zmiany osób wymienionych w Załączniku nr 2 do umowy, osoby zastępujące muszą mieć co najmniej takie doświadczenie, aby nie mogła ulec zmniejszeniu liczba punktów otrzymanych przez Wykonawcę na etapie oceny ofert. O zmianie osób Wykonawca powiadomi Zamawiającego najpóźniej po upływie 5 dni roboczych od dnia skierowania osoby zastępującej do wykonywania zamówienia wraz z informacją o posiadanym przez nią doświadczeniu. Zaktualizowany Załącznik nr 2 musi być niezwłocznie przekazany Zamawiającemu, przy czym jego zmiana nie wymaga aneksowania umowy. W przypadku skierowania osoby niespełniającej wymogu doświadczenia Wykonawca w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego, nie krótszym niż 14 dni, skieruje osobę o właściwym doświadczeniu, a w przypadku opóźnienia w skierowaniu w wyznaczonym terminie, zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 100,00 zł za każdy dzień opóźnienia.

§4

Wykonawca zobowiązany jest wykonywać czynności będące przedmiotem niniejszej umowy w sposób nienarażający dobrego imienia Zamawiającego oraz z poszanowaniem jego interesów i w sposób nienaruszający obowiązujących przepisów prawa.

§5

Podstawą do wszczęcia przez Wykonawcę czynności windykacyjnych, o których mowa w §1 niniejszej umowy, będzie sporządzony przez Zamawiającego pisemny lub elektroniczny wykaz należności przysługujących mu od dłużników. W przypadku przekazania błędnych danych koszty wysłania sprostowania ponosi Zamawiający.

§6

1. W wyniku przeprowadzonych windykacji Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie prowizyjne w zależności od typu przekazanych spraw i wynosi:
 - a) % dla spraw bieżących przekazanych do 12 miesięcy po terminie wymagalności;
 - b) % dla spraw przekazanych po upływie 12 miesięcy od dnia wymagalności.Powyższe stawki prowizji należne są od kwot odzyskanych przez Wykonawcę i przekazanych na rachunek bankowy Zamawiającego, w związku z czynnościami podjętymi przez Wykonawcę w stosunku do dłużników uwzględnionych w zestawieniu, o którym mowa w §7 ust. 2.
2. Wynagrodzenie wyliczone zgodnie z ust. 1 obejmuje wszystkie koszty, w tym podatek VAT.
3. Wynagrodzenie będzie płatne w okresach miesięcznych, w terminie do 14 dni od dnia otrzymania faktury VAT na rachunek bankowy Wykonawcy podany na fakturze VAT.

§7

1. Z chwilą otrzymania od Zamawiającego wykazu należności Wykonawca zobowiązany jest do podjęcia czynności windykacyjnych, które w szczególności polegają na:
 - 1) pisemnym wezwaniu dłużnika do zapłaty,
 - 2) negocjacji sposobu oraz terminu spłaty wierzytelności na drodze kontaktu z dłużnikiem,
 - 3) nadzorze nad terminowością dokonywanych spłat.
2. Po każdym miesiącu kalendarzowym w terminie 7 dni od jego upływu, Wykonawca przesyłał będzie elektronicznie na adres e-mail: ztm@ztm.kielce.pl zestawienie wykonanych czynności windykacyjnych, zawierające imię i nazwisko dłużnika, w stosunku do którego wykonano czynności windykacyjne oraz rodzaj wykonanej czynności. Wzór zestawienia Zamawiający przekaze Wykonawcy w terminie 10 dni od zawarcia niniejszej umowy. Zestawienie

14/2023 „Prowadzenie windykacji należności za przejazd bez uprawnień lub bez ważnego biletu pasażerów komunikacji miejskiej w Kielcach”

przekazywane Zamawiającemu będzie zabezpieczone przed otwarciem hasłem, które zostanie na przesłane na wskazany adres e-mail w innej wiadomości.

§8

1. Zamawiającemu w każdej chwili przysługuje prawo do wycofania konkretnych wierzytelności zleconych do windykacji w ramach niniejszej umowy.
2. Wycofanie wierzytelności odbywa się za pisemnym zawiadomieniem Wykonawcy.
3. Wykonawca zaprzestaje natychmiast prowadzenia dalszych czynności windykacyjnych związanych z wierzytelnościami, co do których Zamawiający złożył zawiadomienie, o którym mowa w ust. 2.

§9

Jeżeli wszczęte przed wycofaniem danej sprawy czynności windykacyjne doprowadzą do zapłaty przez dłużnika zaległych należności, wówczas Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie ustalone na zasadach określonych w §6 niniejszej umowy.

§10

1. Kwoty należności mają być dokonywane na rachunek bankowy Zamawiającego.
2. Zamawiający jest zobowiązany do przekazywania Wykonawcy do 10-go dnia każdego miesiąca, pisemnej informacji, zawierającej wykaz kolejnych wpłat dokonanych przez dłużników w poprzednim miesiącu, wobec których Wykonawca prowadzi czynności windykacyjne.
3. W wykazie kolejnych wpłat będą uwzględnieni wyłącznie dłużnicy, którzy znajdują się w zestawieniach wykonanych czynności windykacyjnych, o których mowa w §7 ust. 2.
4. Obie strony niniejszej umowy zobowiązane są na bieżąco wzajemnie się informować na temat sposobu rozpatrzenia reklamacji, odwołania lub skargi złożonej przez dłużnika, wobec którego podjęte zostały przez Wykonawcę czynności windykacyjne.

§11

W celu zapewnienia właściwej współpracy i koordynacji prowadzonych czynności windykacyjnych każda ze stron niniejszej umowy wyznacza swoich przedstawicieli odpowiedzialnych za bieżącą współpracę i utrzymywanie stałych kontaktów między stronami:

- 1) Zamawiający – Robert Janus – 41 343 15 93,
- 2) Wykonawca –

Zamawiający i Wykonawca deklarują wzajemną współpracę w celu zapewnienia prawidłowego wykonania postanowień niniejszej umowy.

§12

Okresem rozliczeniowym czynności windykacyjnych jest miesiąc kalendarzowy.

§13

1. Strony ustalają, że za wykonywanie na warunkach określonych postanowieniami niniejszej umowy czynności windykacyjnych Wykonawcy przysługuje od Zamawiającego wynagrodzenie na podstawie wystawionej faktury VAT zgodne z wysokością określoną w §6.

2. Dane do faktury:

Nabywca:

Gmina Kielce

ul. Rynek 1, 25-303 Kielce, NIP: 6572617325

Odbiorca faktury:

Zarząd Transportu Miejskiego w Kielcach

ul. Głowackiego 4, 25-368 Kielce.

14/2023 „Prowadzenie windykacji należności za przejazd bez uprawnień lub bez ważnego biletu pasażerów komunikacji miejskiej w Kielcach”

3. W przypadku skierowania sprawy na drogę postępowania sądowego i egzekucyjnego, za uprzednią zgodą Zamawiającego, Zamawiający zwróci Wykonawcy poniesione i udokumentowane opłaty sądowe, skarbowe i egzekucyjne.

§14

1. Od dnia 1 lipca 2024 r. wynagrodzenie Wykonawcy może ulec zwiększeniu, jeżeli w okresie od upływu terminu składania oferty do dnia 30 czerwca 2024 r. ceny towarów i usług użytych do realizacji umowy wzrosną co najmniej o 5%.
2. W celu zmiany wynagrodzenia Wykonawca powinien wystąpić ze stosownym wnioskiem do Zamawiającego, który powinien zawierać:
 - 1) propozycję wysokości zmiany wynagrodzenia,
 - 2) wykaz towarów i usług zużytych na realizację zamówienia od dnia 1 stycznia 2024 r. do dnia 30 czerwca 2024 r., wraz z podaniem ich cen według stanu na dzień upływu terminu składania ofert i na dzień 30 czerwca 2024 r.,
 - 3) procentowe wyliczenie wzrostu cen towarów i usług, o których mowa w pkt 2.,
 - 4) określenie udziału kosztów towarów i usług użytych do wykonania usługi w całkowitych kosztach usługi
3. Do wniosku powinny być załączone dowody zakupu towarów i usług, o których mowa w ust. 2 pkt 2 w okresie od upływu terminu składania ofert do dnia 30 czerwca 2024 r.
4. Wzrost wynagrodzenia nie może przekroczyć 4 % .

§15

1. Zamawiający oświadcza, że jest administratorem danych osobowych osób, w rozumieniu rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, w stosunku do których będzie prowadzona windykacja.
2. Zamawiający na podstawie art. 28 ust. 1 w/w rozporządzenia powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych osób, w stosunku do których będzie prowadzona windykacja w zakresie określonym w umowie o powierzeniu przetwarzania danych

§16

1. Strony zobowiązują się do zachowania tajemnicy wszelkich informacji, w posiadanie których weszły w związku z wykonywaniem niniejszej umowy, także po jej zakończeniu.
2. Wszelkie informacje i dokumenty przekazane przez Zamawiającego Wykonawcy, mogą być wykorzystane przez Wykonawcę tylko w celu wykonywania niniejszej umowy i nie mogą być bez zgody Zamawiającego ujawnione osobom trzecim, z wyjątkiem osób, którym Wykonawca powierza wykonywanie określonych czynności i na które osoby rozciąga się wówczas nie ujawniania tych informacji dokumentów osobom postronnym.
3. Po upływie terminu obowiązywania umowy lub po jej rozwiązaniu przed upływem terminu jej obowiązywania Wykonawca zobowiązany jest zwrócić Zamawiającemu w terminie 7 dni wszystkie dokumenty i pozostałe materiały przekazane w celu prowadzenia windykacji.

§17

1. Umowa zostaje zawarta na czas określony od dnia jej zawarcia do dnia 31.12.2024r.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo rozwiązania umowy bez okresu wypowiedzenia, jeżeli sposób jej realizacji przez Wykonawcę naruszał będzie przepisy prawa lub w przypadku zaangażowania niewystarczającej ilości osób i środków powodujących brak zakładanej skuteczności w odzyskiwaniu należności. Rozwiązanie umowy nastąpi po uprzednim wezwaniu Wykonawcy

14/2023 „Prowadzenie windykacji należności za przejazd bez uprawnień lub bez ważnego biletu pasażerów komunikacji miejskiej w Kielcach”

do zmiany sposobu wykonania umowy i niezastosowanie się Wykonawcy do wezwania lub po niewykazaniu przyczyn braku skuteczności prowadzonych działań windykacyjnych.

§18

Ewentualne spory wynikłe na tle realizacji postanowień niniejszej umowy strony będą rozstrzygać przed sądem właściwym dla siedziby Zamawiającego.

§19

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego.

§20

Integralną część umowy stanowią :

Załącznik nr 1 do Umowy – Opis Przedmiotu Zamówienia.

Załącznik nr 2 do Umowy – Wykaz osób.

Załącznik nr 3 do Umowy – Umowa o powierzeniu przetwarzania danych osobowych.

§21

Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Zamawiający

Wykonawca

Opis przedmiotu zamówienia:

1. Warunki realizacji zamówienia.

- 1) Windykacja wykonywana będzie w imieniu Gminy Kielce – Zarządu Transportu Miejskiego, zwanego dalej Zamawiającym.
- 2) Wykonawca upoważniony będzie do przekazania uprawnień innym podmiotom i osobom wyłącznie po uzyskaniu uprzednio zgody Zamawiającego.
- 3) Koszty związane z windykacją opłat za przejazd bez uprawnień ponosi Wykonawca.
- 4) Zamawiający nie przyzna Wykonawcy prawa wyłączności do wykonania windykacji.
- 5) Zamawiający zachowuje prawo do decydowania o powierzeniu również innym podmiotom wykonywania wszystkich lub części usług dotyczących windykacji.

2. Sposób realizacji zamówienia.

- 1) Realizacja zamówienia będzie polegać na:
 - a) kierowaniu do dłużników wezwań do zapłaty oraz dodatkowych upomnień (monitów) z zagrożeniem wszczęcia postępowania sądowego;
 - b) badaniu zasadności zarzutów podnoszonych przez dłużników, odmawiających dobrowolnego zaspokojenia wierzytelności w całości lub w części;
 - c) przedstawieniu Zamawiającemu ewentualnych wniosków w sprawie odstąpienia od dalszego prowadzenia czynności windykacyjnych lub egzekucji;
 - d) negocjowaniu z dłużnikiem możliwości i opłacalności ugodowego sposobu załatwienia sprawy spornej części należności oraz przedstawieniu Zamawiającemu do akceptacji ewentualnych warunków proponowanej ugody z dłużnikiem;
 - e) kierowaniu dochodzenia wierzytelności na drogę sądową za każdorazową zgodą Zamawiającego;
 - f) reprezentowaniu Zamawiającego w postępowaniu sądowym i egzekucyjnym;
 - g) kierowaniu do komorników wniosków dotyczących wszczęcia i prowadzenia egzekucji.

3. Wartość zamówienia.

- 1) Miesięcznym wynagrodzeniem Wykonawcy za realizację przedmiotu zamówienia będzie kwota stanowiąca wysokość miesięcznych wpływów z wyegzekwowanych opłat dodatkowych (brutto) i należności za przejazd pomnożona przez wysokość prowizji w procentach od wyegzekwowanych należności podanej w Ofercie cenowej składanej przez Oferenta.
- 2) Za opłaty wyegzekwowane uważane są wyłącznie takie opłaty, które zostały faktycznie wpłacone na rachunek Zamawiającego lub do kasy przez osoby, wobec których Wykonawca podjął czynności windykacyjne.
- 3) Szczegółowe informacje dotyczące rozliczeń i zapłaty za wykonaną usługę zawiera umowa.

Załącznik nr 2 do umowy

.....
(Nazwa i adres Wykonawcy)

WYKAZ OSÓB, KTÓRE UCZESTNICZĄ W REALIZACJI PRZEDMIOTU UMOWY

Lp.	Nazwisko i imię	Wskazanie doświadczenia w windykowaniu należności	Ilość miesięcy doświadczenia w windykowaniu należności, zgodnie z wymogami SWZ i umowy
1		Pracodawca Okres od do	
2.		Pracodawca Okres od do	

.....
(podpis osoby uprawnionej do reprezentacji)

Załącznik Nr 3 do umowy

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych nr

zawarta dnia _____ pomiędzy:
(zwana dalej „Umową”)

_____ (*dane podmiotu który umowę zawiera)

zwany w dalszej części umowy „**Podmiotem przetwarzającym**”
reprezentowana przez:

_____ oraz

Gminą Kielce – Zarządem Transportu Miejskiego, ul. Głowackiego 4, 25-368 Kielce, reprezentowanym przez Barbarę Damian – Dyrektora Zarządu Transportu Miejskiego, pełnomocnika, działającego na podstawie pełnomocnictwa udzielonego przez Prezydenta Miasta Kielce,

zwany w dalszej części umowy „**Administratorem danych**” lub „**Administratorem**”

§ 1

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Administrator danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (zwanego w dalszej części „Rozporządzeniem”) dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia.

§2

Zakres i cel przetwarzania danych

1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał, powierzone na podstawie umowy następujące dane: *imię i nazwisko, adres zamieszkania, nr PESEL, nr dowodu osobistego lub innego dokumentu potwierdzającego tożsamość dłużników Administratora danych.*
2. Powierzone przez Administratora danych dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu *realizacji umowy z dnia nr w zakresie prowadzenia windykacji należności przysługujących Administratorowi danych*

§3

Obowiązki podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający

ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia.

2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy (o której mowa w art. 28 ust 3 pkt b Rozporządzenia) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.
5. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem usuwa wszelkie ich istniejące kopie, a także zwraca Administratorowi danych wszelkie pisemne dokumenty zawierające dane osobowe.
6. W miarę możliwości Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
7. Podmiot przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je administratorowi w ciągu 24 godzin.

§4

Prawo kontroli

1. Administrator danych zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
2. Administrator danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum 5 dniowym jego uprzedzeniem.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora danych nie dłuższym niż 7 dni.
4. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.

§5

Dalsze powierzenie danych do przetwarzania

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora danych.
2. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora danych chyba, że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający.

W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora danych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.

3. Podwykonawca, o którym mowa w ust. 1 Umowy winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej Umowie.

4. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za nie wywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych.

§ 6

Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora danych o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora danych.

§ 7

Czas obowiązywania umowy

Umowa zostaje zawarta na czas określony od dnia jej zawarcia do dnia 31.12.2024r.

§ 8

Rozwiązanie umowy

1. Administrator danych może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym gdy Podmiot przetwarzający:
 - a) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
 - b) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową;
 - c) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora danych.

§ 9

Zasady zachowania poufności

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

§10

Postanowienia końcowe

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze stron.
2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia.
3. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy Administratora danych.

.....
Administrator danych

.....
Podmiot przetwarzający ”

ZASTĘPCA DYREKTORA
Sela
mgr Dariusz Saliński